

2026



PRORAČUN U MALOM **BILANCIO IN BREVE**



OPĆINA BRTONIGLA-VERTENEGLIO
COMUNE DI BRTONIGLA-VERTENEGLIO



I. UVODNA RIJEČ

Poštovane sugrađanke, poštovani sugrađani,

Općina Brtonigla–Verteneglio i ove godine nastavlja ulagati u projekte koji doprinose održivom razvoju naše zajednice te unapređuju kvalitetu života u svim općinskim naseljima. Naš je cilj stvarati dugoročne koristi za sve stanovnike, uz odgovorno upravljanje javnim sredstvima.

Posebnu pozornost posvećujemo transparentnosti rada. Svi ključni podaci o proračunu i trošenju općinskih sredstava redovito su dostupni na službenoj mrežnoj stranici Općine.

Ovom brošurom želimo proračun dodatno približiti građanima. Na jednostavan i pregledan način predstavljamo najvažnije informacije o stavkama koje čine proračun Općine Brtonigla–Verteneglio za tekuću godinu. Brošura je izrađena u skladu s načelima otvorenosti i javnosti proračuna, s ciljem jačanja transparentnosti i razumijevanja rada općinske uprave. Detaljniji prikaz proračuna dostupan je na: www.brtonigla-verteneglio.hr.

S poštovanjem,

Načelnik Općine Brtonigla-Verteneglio, Neš Sinožić, mag.ing.agr.



I. INTRODUZIONE

Care concittadine, cari concittadini,

Il Comune di Brtonigla–Verteneglio continua a investire in progetti che contribuiscono allo sviluppo sostenibile della nostra comunità e al miglioramento della qualità della vita in tutte le frazioni comunali. Il nostro obiettivo è creare benefici duraturi per tutti gli abitanti, gestendo le risorse pubbliche in modo responsabile.

Particolare attenzione è dedicata alla trasparenza dell'operato comunale. Tutti i principali dati relativi al bilancio e all'utilizzo dei fondi pubblici sono regolarmente disponibili sul sito web ufficiale del Comune.

Con questa brochure desideriamo avvicinare ulteriormente il bilancio ai cittadini, presentando in modo semplice e chiaro le informazioni più importanti sulle voci che compongono il bilancio del Comune di Brtonigla–Verteneglio per l'anno in corso. La brochure è redatta nel rispetto dei principi di apertura e pubblicità del bilancio, con l'obiettivo di rafforzare la trasparenza e la comprensione del lavoro dell'amministrazione comunale. Una versione più dettagliata del bilancio è disponibile su: www.brtonigla-verteneglio.hr.

Cordiali saluti,

Il Sindaco del Comune di Brtonigla-Verteneglio, Neš Sinožić, mag.ing.agr.

II. O PRORAČUNU

Što je proračun?

Proračun je temeljni financijski dokument jedinice lokalne samouprave u kojem su iskazani svi planirani godišnji prihodi i primici te rashodi i izdaci. Donosi se u skladu sa Zakonom o proračunu (NN 144/21) te se prihodi i rashodi planiraju za svaku fiskalnu godinu, koja se u Hrvatskoj poklapa s kalendarskom i traje od 1. siječnja do 31. prosinca.

Općinsko je vijeće usvojilo Proračun Općine Brtonigla-Verteneglio za 2026. i projekcije za 2027. i 2028. god. na sjednici koja je održana dana 12.12.2025. godine.

Struktura proračuna

Proračun se sastoji od općeg i posebnog dijela.


Opći dio proračuna sastoji se od:

- 1) Računa prihoda i rashoda;
- 2) Računa financiranja.

Prihodi i primici iskazani su po vrstama, dok su rashodi i izdaci iskazani po ekonomskoj namjeni.

Posebni dio proračuna

Planirani rashodi i izdaci iskazuju se po RAZDJELIMA i GLAVAMA (podjela po upravnim odjelima i proračunskim korisnicima) te po PROGRAMIMA (sastoje se od aktivnosti i projekata



koji se planiraju financirati). Ovakvim načinom planiranja osiguravaju se veća učinkovitost i jednostavnost u praćenju rashoda.

Što je proračun u malom?

Proračun u malom je sažetak proračuna Općine Brtonigla-Verteneglio za 2026. godinu u kojem su predstavljeni planovi i aktivnosti Općine Brtonigla-Verteneglio, s ciljem da se građanima dostavi transparentna i potpuna informacija o tome kako se troše općinski prihodi.

Pojednostavljenim prikazom općinskog proračuna svim se građanima omogućava uvid u prihode i rashode Općine, kako bi dobili transparentnu i potpunu informaciju o tome gdje i kako se usmjerava i troši proračunski novac, a i kako bi se upoznali s najvažnijim smjernicama razvoja Općine. Smisao Proračuna u malom jest i podučiti građane kako „čitati“ proračun, koji kao dokument predstavlja složeni splet proračunskih klasifikacija i načela, te je jedan od najsloženijih i najvažnijih akata općinske uprave.

Gdje saznati više o proračunu?

U Službenim novinama Općine Brtonigla-Verteneglio, na web stranici Općine Brtonigla-Verteneglio www.brtonigla-verteneglio.hr, pod zasebnom sekcijom „Proračun“, te u Jedinostvenom upravnom odjelu Općine Brtonigla-Verteneglio na adresi Trg Sv. Zenona 1, 52474 Brtonigla-Verteneglio.

Proračunski korisnik Općine Brtonigla-Verteneglio

Dječji vrtić Kalimero – Scuola dell'infanzia Calimero.

Kako se ostvaruju proračunski prihodi?

Proračunski prihodi i primici Općine Brtonigla-Verteneglio u 2026. godini planirani su u iznosu od 7.549.734,50 EUR, a u velikoj se mjeri ostvaruju na temelju prihoda od poreza, od pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna, od prihoda od imovine, od upravnih i administrativnih pristojbi i naknada i od prihoda od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine.

Što sve možete saznati iz proračuna?


- Koliko su i koji su ukupni prihodi i primici, te rashodi i izdaci Općine Brtonigla-Verteneglio,
- Što sve Općina financira i čime upravlja,
- Koliko se novca koristi za unapređenje komunalnog standarda i za prostorno uređenje,
- Koliko se novca izdvaja za financiranje predškolskog odgoja, školstva, sporta, kulture, zdravstva, socijalne skrbi,
- Itd...

Što su to prihodi i primici, a što rashodi i izdaci?

Riječi *prihodi* i *rashodi* koriste se kad je riječ o poslovanju te o prodaji i nabavi nefinancijske imovine, dok se riječi *primici* i *izdaci* koriste u računu financiranja kad je riječ o financijskoj imovini, zaduživanju i otplatama zajmova. Dakle, prihodi i rashodi vezuju se uz nefinancijske, a primici i izdaci uz financijske transakcije.

Što je to rebalans proračuna?

Rebalans proračuna je izmjena proračunskih iznosa, odnosno njihovo smanjenje i/ili povećanje



u odnosu na prvotni, izvorni plan proračuna. Do rebalansa dolazi kad se tijekom proračunske godine ustanovi da su proračunski prihodi drugačiji u odnosu na one planirane proračunom, ili se pojave nepredviđeni rashodi. Tijekom 2025. godine donesene su ukupno dvije izmjene i dopune Proračuna Općine Brtonigla-Verteneglio za 2025. godinu.

Tko provodi i nadzire i provedbu proračuna?

Izvršno upravno tijelo, tj. načelnik, i nadležne općinske službe zaduženi su za operativno provođenje proračuna. Oni također vrše kontrolu i nadzor realizacije proračuna u skladu s pozitivnim zakonskim propisima te uputama Ministarstva financija, a takvu vrstu kontrole provode i druga tijela odnosno institucije, poput Općinskog vijeća, Državnog ureda za reviziju i Financijska agencija.

Što je fiskalna odgovornost?

Posebnu kategoriju u okviru kontrole proračuna predstavlja Zakon o fiskalnoj odgovornosti (NN 111/18, 83/23), kojim se određuju pravila kojima se ograničava visina rashoda i manjka općeg proračuna i javnog duga, jača odgovornost za zakonito, namjensko i svrhovito korištenje proračunskih sredstava te jača sustav kontrola i nadzora radi osiguranja fiskalne odgovornosti.

Proračunska načela

Zakon o proračunu (NN 144/21) definira proračunska načela, kako slijedi:



Načelo jedinstva i točnosti

Svi prihodi i rashodi svih proračunskih i izvanproračunskih korisnika moraju se iskazivati po bruto načelu, tj. svi njihovi rashodi moraju se iskazivati po funkcijama i programima u visini utvrđenoj proračunom.

Načelo proračunske godine

Proračun se donosi za 12 mjeseci, te se prihodi i rashodi planiraju za tu godinu, ali se moraju planirati i sredstva za pokriće obaveza preuzetih u prethodnim godinama (primjerice otplate zajmova).

Načelo višegodišnjeg planiranja

Proračun se donosi za 3 proračunske godine i sastoji se od plana za proračunsku godinu i projekcija za sljedeće dvije proračunske godine.

Načelo uravnoteženosti

Prihodi moraju biti jednaki rashodima, odnosno smije se trošiti onoliko sredstava koliko ih se može prikupiti.

Načelo obračunske jedinice

U proračunu se prihodi, primici, rashodi i izdaci iskazuju u eurima te se i financijski izvještaji sastavljaju u eurima.



Načelo univerzalnosti

Prihodi i primici služe za podmirivanje svih rashoda i izdataka – za financiranje određenih rashoda i izdataka koriste se namjenski prihodi i primici.

Načelo specifikacije

Svi prihodi moraju biti raspoređeni po ekonomskoj klasifikaciji i iskazani su prema izvorima, dok su rashodi i izdaci raspoređeni prema proračunskim klasifikacijama i uravnoteženi s prihodima.

Načelo dobrog financijskog upravljanja

Proračunska sredstva moraju se upotrebljavati u skladu s načelima dobrog financijskog upravljanja, a posebno u skladu s načelima ekonomičnosti, učinkovitosti i djelotvornosti.

Načelo transparentnosti

Proračuni i svi s njima povezani dokumenti moraju biti dostupni javnosti, pa se zbog toga pravodobno objavljuju u službenim glasilima, na mrežnim stranicama itd.

Što su proračunske klasifikacije?

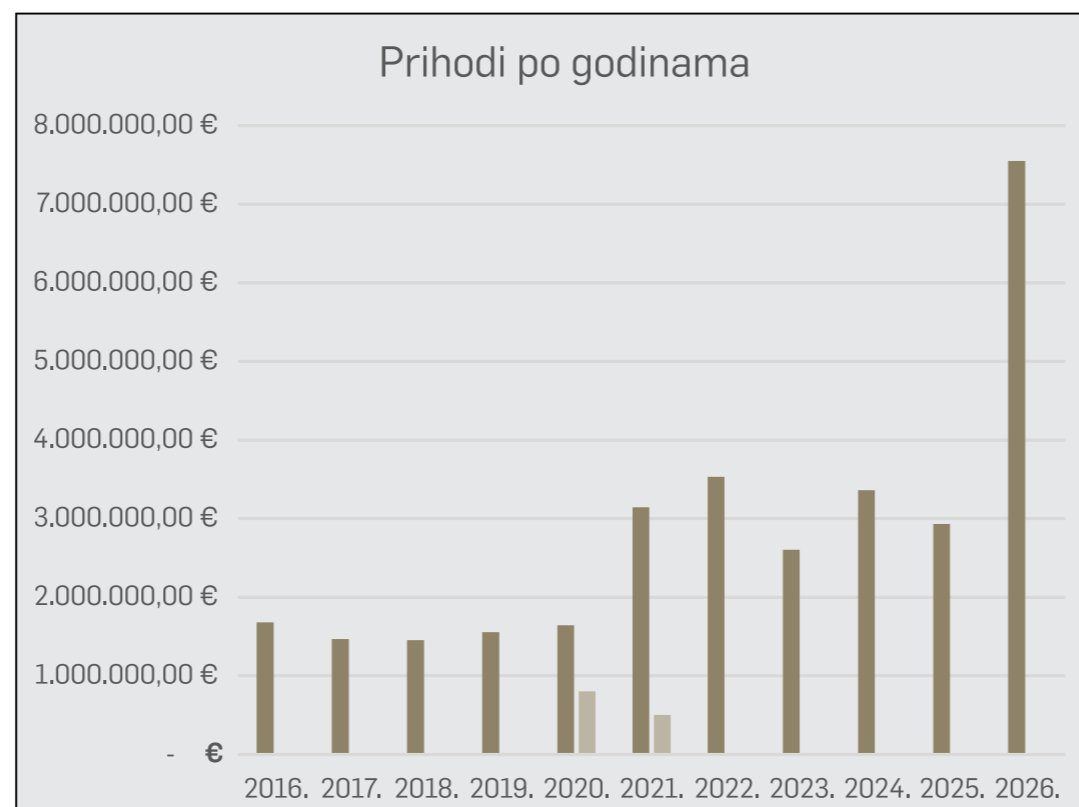
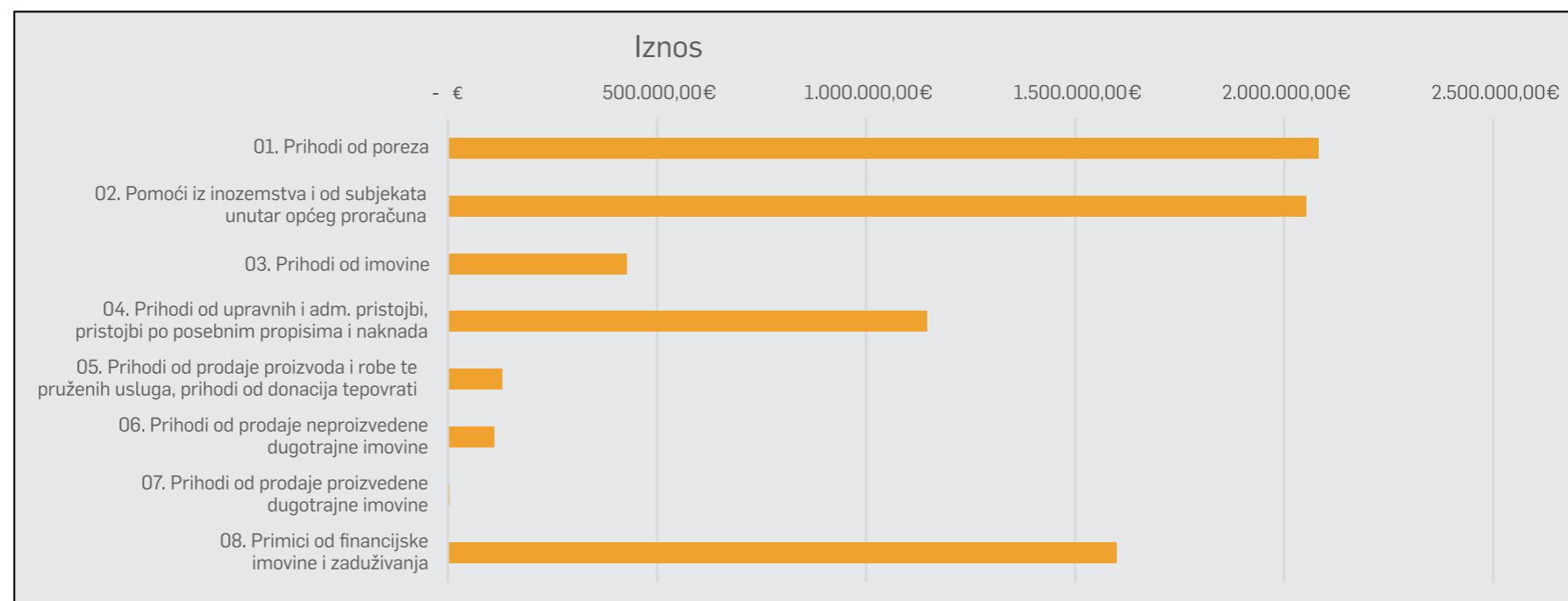
Prihodi, primici, rashodi i izdaci proračuna iskazuju se prema proračunskim klasifikacijama, a to su: organizacijska, ekonomska, funkcijska, lokacijska, programska, izvori financiranja.

III. PRIHODI PRORAČUNA

Prihodi i primici

Proračunski prihodi i primici Općine Brtonigla-Verteneglio u 2025. godini planirani su u iznosu od 6.769.683,69 EUR.2).

Prihodi i primici	Iznos	%
01. Prihodi od poreza	2.081.604,24 €	27,57
02. Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna	2.052.394,31 €	27,18
03. Prihodi od imovine	427.926,00 €	5,67
04. Prihodi od upravnih i adm. pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada	1.146.297,00 €	15,18
"05. Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga, prihodi od donacija te povrati "	129.143,69 €	1,71
06. Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine	109.069,28 €	1,44
07. Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine	3.299,98 €	0,04
08. Primici od financijske imovine i zaduživanja	1.600.000,00 €	21,19
	7.549.734,50 €	78,81



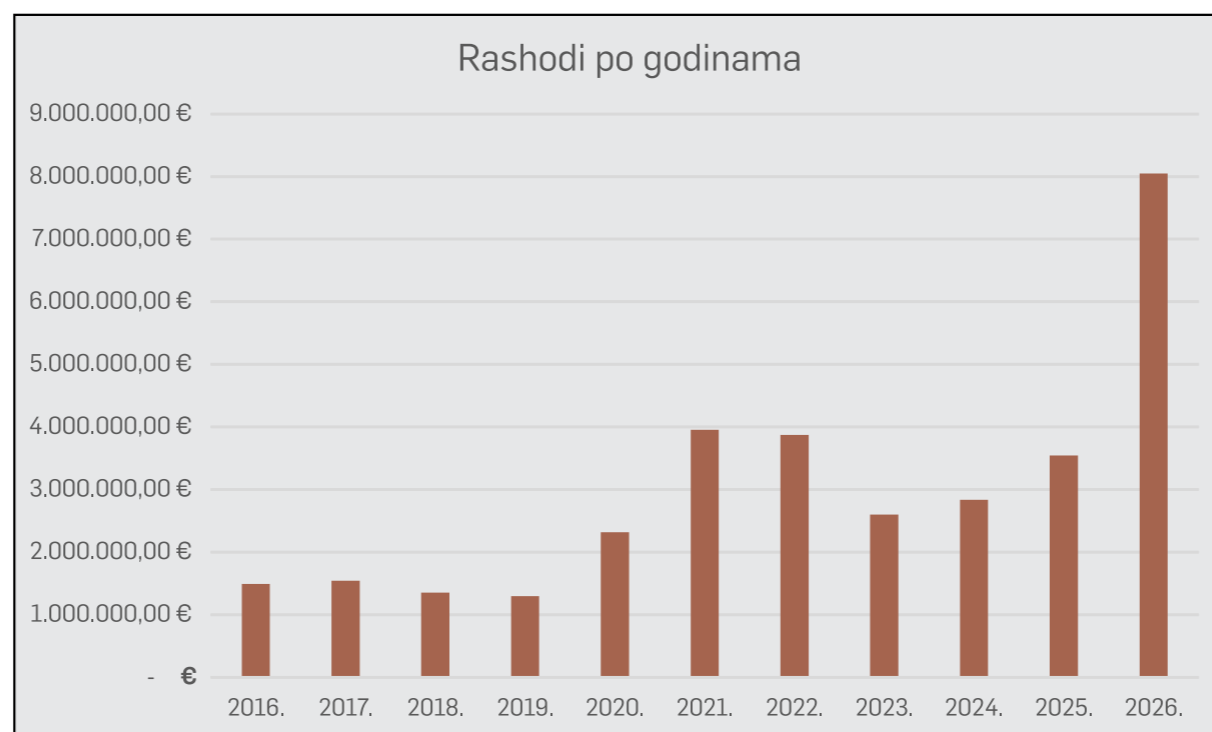
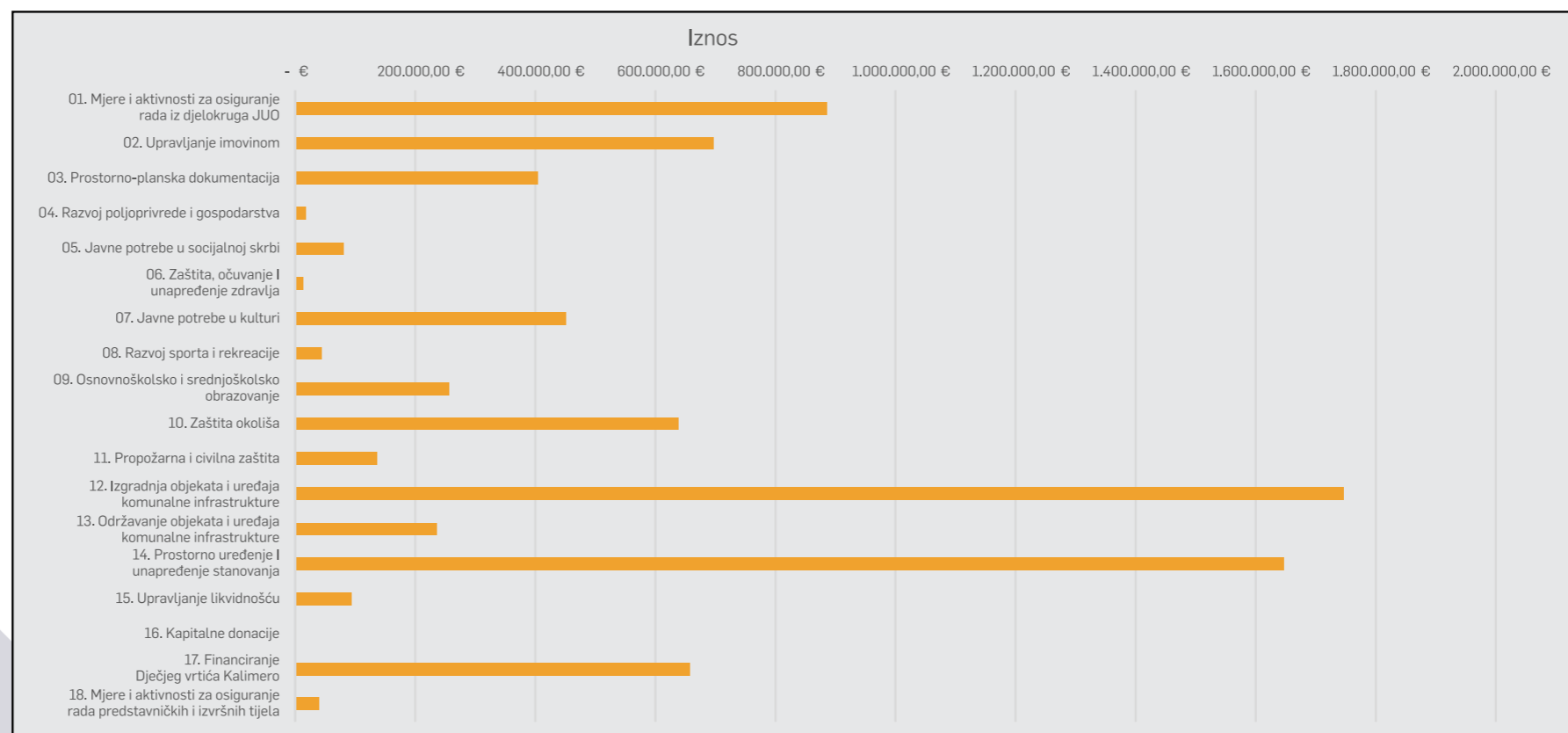


IV. RASHODI PRORAČUNA

Što se financira iz proračuna?

Ukupni rashodi i izdaci Proračuna Općine Brtonigla-Verteneglio za 2026. godinu planirani su u iznosu od 8.049.734,50 EUR.

Rashodi	Iznos	%
01. Mjere i aktivnosti za osiguranje rada iz djelokruga JUO	885.457,20 €	11,00
02. Upravljanje imovinom	696.604,46 €	8,65
03. Prostorno-planska dokumentacija	403.759,00 €	5,02
04. Razvoj poljoprivrede i gospodarstva	18.330,00 €	0,23
05. Javne potrebe u socijalnoj skrbi	81.556,91 €	1,01
06. Zaštita, očuvanje i unapređenje zdravlja	12.869,80 €	0,16
07. Javne potrebe u kulturi	451.912,00 €	5,61
08. Razvoj sporta i rekreacije	45.000,00 €	0,56
09. Osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje	256.572,00 €	3,19
10. Zaštita okoliša	639.257,00 €	7,94
11. Propožarna i civilna zaštita	136.038,00 €	1,69
12. Izgradnja objekata i uređaja komunalne infrastrukture	1.746.993,00 €	21,70
13. Održavanje objekata i uređaja komunalne infrastrukture	236.480,00 €	2,94
14. Prostorno uređenje i unapređenje stanovanja	1.646.600,00 €	20,46
15. Upravljanje likvidnošću	94.385,13 €	1,17
16. Kapitalne donacije	- €	0,00
17. Financiranje Dječjeg vrtića Kalimero	658.000,00 €	8,17
18. Mjere i aktivnosti za osiguranje rada predstavničkih i izvršnih tijela	39.920,00 €	0,50
	8.049.734,50 €	100,00



V. NAJVAŽNIJI PROJEKTI OPĆINE PLANIRANI ZA 2026. GODINU

REALIZIRANA PROJEKTNÁ DOKUMENTACIJA ZA ZGRADU VLASTITOG POGONA

Izrađena je projektna dokumentacija te je dobivena građevinska dozvola za građenje zgrade mješovite namjene (stambeno-poslovna), etažnosti P+1, na k.č. 2336/2 k.o. Brtonigla, za potrebe Vlastitog pogona Općine Brtonigla-Verteneglio.

U tijeku je priprema dokumentacije o nabavi te će se uskoro pokrenuti postupak javne nabave.



REALIZIRANA PROJEKTNA DOKUMENTACIJA ZA OBNOVU ZGRADE STARE ŠKOLE U NOVOJ VASI

Naselje Nova Vas napokon će dobiti prostor koji će biti srce društvenog, gospodarskog i pedagoškog života. Projektirana zgrada donijet će značajno poboljšanje kvalitete života građana, a pritom i dodatno uljepšati naš kraj.

Prostori koji su predviđeni u sklopu zgrade:

- Moderna društvena sala,
- Dva poslovna prostora,
- Prostor za vrtić s jednom jaslíčkom i jednom predškolskom skupinom.



MJERE PODRŠKE STARIJIM SUGRAĐANIMA

Općina Brtonigla–Verteneglio planira i u 2026. godini provoditi mjere sufinanciranja troškova dopunskog zdravstvenog osiguranja za osobe starije od 65 godina s prebivalištem na području Općine. Mjera je dio kontinuiranih nastojanja lokalne samouprave da unaprijedi socijalnu sigurnost starijih sugrađana i omogući im lakši pristup zdravstvenim uslugama.

Općina je početkom 2026. godine započela i s zaprimanjem zahtjeva za pomoć umirovljenicima s niskim primanjima. Mjera se provodi temeljem Odluke o ostvarivanju prava na pomoć za 2026. godinu, koju je Općinsko vijeće donijelo u prosincu 2025. godine.

Ove mjere potvrđuju nastojanja Općine Brtonigla–Verteneglio da sustavno brine o svojim starijim sugrađanima, posebno onima s nižim primanjima, osiguravajući im veću socijalnu sigurnost i dostupnost zdravstvene zaštite.



MJERE ZA DJECU I MLADE

Općina Brtonigla–Verteneglio kontinuirano ulaže značajna sredstva i napore u predškolski odgoj i osnovnoškolsko obrazovanje. U fokusu su dostupnost, kvaliteta i podrška obiteljima na području Općine. To se ostvaruje kroz niz mjera:

- osiguravanje sredstava za rad Dječjeg vrtića te pokrivanje najmanje 80% ekonomske cijene za svako dijete,
- dodjela pomoći za novorođenčad kako bi se potaknulo ostajanje mladih obitelji na području Općine i upis djece u lokalne predškolske i školske ustanove,
- rad dviju jasličkih skupina u sklopu DV Kalimero, čime se roditeljima omogućuje upis djece u mjestu stanovanja i smanjuju troškovi svakodnevnog funkcioniranja,
- djelovanje talijanskih odjeljenja u predškolskim i školskim institucijama, čime se osigurava zastupljenost i očuvanje identiteta talijanske manjine,
- kontinuirana podrška i suradnja s hrvatskom i talijanskom osnovnom školom te financiranje produženog boravka,
- godišnje sufinanciranje prijevoza učenika srednjih škola,
- za akademsku godinu 2025./26. sklopljeno je 8 ugovora o stipendiranju sa studentima s prebivalištem na području Općine,



- za školsku godinu 2025./26. dodijeljeno je 5 učeničkih stipendija za učenike srednjih škola,
- svake se godine dodjeljuju nagrade izvrsnim učenicima za završeno osnovnoškolsko i srednjoškolsko obrazovanje.

UREĐENJE I SANACIJA LOKALNIH NERAZVRSTANIH CESTA

Svake godine značajna sredstva ulažu se u lokalne nerazvrstane ceste. Za 2026. godinu predviđeno je ukupno 819.393,00 EUR za njihovu obnovu, sanaciju i opremanje, a raspodjela sredstava je sljedeća:

- 135.000,00 EUR za izradu projektne dokumentacije,
- 447.393,00 EUR za asfaltiranje nerazvrstanih cesta i
- 237.000,00 EUR za uređenje i održavanje nerazvrstanih cesta.



UREĐENJE JAVNIH ZELENIH I PARKOVNIH POVRŠINA

Planirano je uređenje parkovnih i zelenih površina, uključujući nabavu i postavljanje dječjih rekvizita te urbane opreme u različitim naseljima. Za 2026. godinu ukupno je predviđeno 95.000,00 EUR, a raspodjela troškova je sljedeća:

- Uređenje parka kod škole u Novoj Vasi (5.000,00 EUR),
- Uređenje ostalih parkovnih i zelenih površina (30.000,00 EUR),
- Horizontalna i vertikalna signalizacija prometnica (20.000,00 EUR),
- Nabava dječjih rekvizita za parkove i igrališta (20.000,00 EUR),
- Urbana oprema u naseljima (20.000,00 EUR).



UREĐENJE JAVNIH POVRŠINA

Planirano je uređenje dijelova prometnih i javnih površina. Za 2026. godinu predviđen je ukupni iznos od 180.000,00 EUR, a planirane su sljedeće investicije:

- Radovi na uređenju okoliša Kulturnog centra Aleksandar Rukavina (10.000,00 EUR),
- Projektna dokumentacija polivalentnog malonogometnog igrališta u sportskoj zoni Brtonigla (15.000,00 EUR),
- Uređenje parka u naselju Karigador (150.000,00 EUR),
- Rekonstrukcija dijela plaže u naselju Karigador (5.000,00 EUR).

VALORIZACIJA STAROGRADSKJE JEZGRE NASELJA BRTONIGLA

U svrhu poboljšanja centra naselja Brtonigla, za 2026. je godinu planirana sljedeća investicija:

- Prometni elaborat naselja Brtonigla (10.000,00 EUR).



MODERNIZACIJA SUSTAVA JAVNE RASVJETE NA PODRUČJU OPĆINE

Nastavlja se s uklanjanjem postojećih svjetlosnih izvora u sustavu javne rasvjete na pojedinim dijelovima općinskog područja te ugradnjom novih, ekološki prihvatljivih LED svjetiljki. Time se postižu značajne uštede energije i smanjuje emisija CO₂. Za ovu investiciju u 2026. godini planirano je ukupno 195.000,00 EUR, a raspodjela troškova je sljedeća:

- 100.000,00 EUR za izgradnju dodatne javne rasvjete po naseljima,
- 40.000,00 € za zamjenu postojećih rasvjetnih tijela po naseljima Općine,
- 25.000,00 EUR za nabavu i montažu nove dekorativne rasvjete po naseljima Općine Brtonigla-Verteneglio,
- 30.000,00 EUR za izgradnju NN mreže priključka za lovački dom u Štanciji Drušković.



NASTAVAK RADOVA NA ARHEOLOŠKOM LOKALITETU SV. JURAJ

Za VI. fazu sanacije građevinskih struktura na arheološkom lokalitetu sv. Juraj, u sklopu projekta Arheološki park Santi Quaranta, Ministarstvo kulture i medija, putem prijave na Javni poziv za predlaganje javnih potreba u kulturi Republike Hrvatske za 2026. godinu dodijelilo je Općini Brtonigla-Verteneglio sufinanciranje u visini od 70.000,00 eura.

Također, odlukom župana Istarske županije od 14. siječnja 2026. godine, za isti je projekt Općini Brtonigla-Verteneglio odobreno dodatnih 6.000 eura, čime je još jednom potvrđen županijski značaj ovog važnog projekta.

U sklopu V. faze sanacije, realizirane u 2025. godini, nastavljeni su radovi iz IV. faze konzervatorskih radova, a prvenstveno je fokus bio na prostoru ulazne kule na sjeveroistočnoj strani kaštela sv. Jurja.

Posebno valja istaknuti i partnerstvo Općine Brtonigla-Verteneglio u projektu



ArcaheoAdria, koji je tijekom 2025. godine prijavljen na natječaj prekograničnog programa INTERREG Italija – Hrvatska, u suradnji sa Sveučilištem Jurja Dobrile u Puli i još pet drugih partnera sa sjedištem na području Hrvatske i Italije. Čekaju se rezultati javnog poziva, a u slučaju odobrenja projekta ostvarit će se značajne aktivnosti koje će dodatno valorizirati i promovirati arheološko nalazište i zaštićeno kulturno dobro sv. Jurja.

NASTAVLJAJU SE RESTAURACIJE POKRETNIH KULTURNIH DOBARA

Putem poslanih prijava na Javni natječaj Regije Veneto za oporavak, očuvanje i unapređenje povijesne, kulturne i graditeljske baštine Republike Venecije u Istri, Dalmaciji i na mediteranskom području, Općini Brtonigla-Verteneglio dodijeljena su bespovratna sredstva u visini od 40.000,00

EUR za restauraciju oltara i slike iz crkve Sv. Mihovila u Novoj Vasi.

Nakon što je u 2025. godini dovršena kompletna restauracija oltara sv. Roka, pristupilo se restauraciji oltara iz crkve Sv. Mihovila u Novoj Vasi. Uspješno je privedena kraju prva faza restauracije



lijevog drvenog oltara u crkvi sv. Mihovila u Novoj Vasi, a slika „Bogorodica Karmelska s Djetetom, sv. Katarinom i sv. Uršulom“, koja datira iz posljednje četvrtine 17. stoljeća, u potpunosti je konzervirana i restaurirana.

Drveni oltar i skulpture Sv. Roka, Bogorodice s Djetetom i Sv. Sebastijana, smješteni u sklopu lijevog oltara, analizirani su i podvrgnuti mjerama zaštite. Prva faza radova obuhvaćala je istražne radove i provođenje preventivne zaštite, dok će se u drugoj fazi, za koju je dobiveno odobrenje nadležnog konzervatorskog odjela i proveden postupak nabave, pristupiti restauraciji retabla i skulptura.

Procjena cjelokupne vrijednosti projekta iznosi 57.241,17 EUR.

Partneri na projektu su talijanski grad Villorba, sa sjedištem na području Regije Veneto, Zajednica Talijana Brtonigla i Zajednica Talijana Nova Vas.



Restauracijom skulptura i slike nastaviti će se s nizom restauracija drvenih skulptura iz Venecijskoga razdoblja provedenih u proteklim godinama, čime će se dodatno valorizirati pokretna kulturna baština na općinskom području.



VI. VAŽNI KONTAKTI I KORISNE INFORMACIJE

KONTAKTI

Općina Brtonigla-Verteneglio

Adresa: Trg. Sv. Zenona 1, 52474 Brtonigla-Verteneglio

Tel./fax : +385 (0)52 / 774 – 174

E-mail: info@brtonigla-verteneglio.hr

Načelnik Općine: Neš Sinožić, mag.ing.agr.

E-mail: nes.sinozic@brtonigla-verteneglio.hr

Službenik za informiranje

E-mail: pristup.informacijama@brtonigla-verteneglio.hr

Komunalni redar

Tel.: +385 099 2774 174

NAKLADNIK:

Općina Brtonigla-Verteneglio
Trg Sv. Zenona 1
52474 Brtonigla-Verteneglio
www.brtonigla-verteneglio.hr

ZA NAKLADNIKA:

Neš Sinožić, mag.ing.agr., načelnik

PRIPREMA PRORAČUNA U**MALOM:**

Jedinstveni upravni odjel

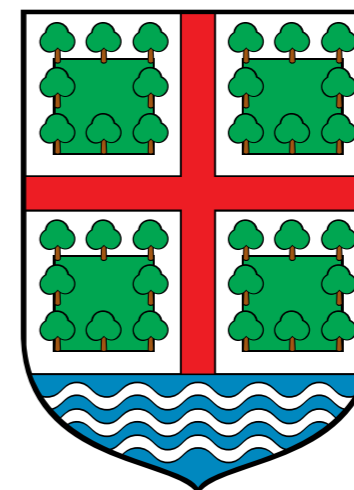
UREDNIK: Tea Rakar

GRAFIČKA PRIPREMA I TISAK:

I.T.-graf d.o.o., Zagreb

PRIJEVODI NA TALIJANSKI:

Tea Rakar



Brošura Proračun u malom Općine Brtonigla-Verteneglio 2026. u tiskanom izdanju dijeli se besplatno.
Brošura Proračun u malom Općine Brtonigla-Verteneglio 2026. u digitalnom i cjelovitom izdanju dostupna je na službenim internetskim stranicama Općine Brtonigla-Verteneglio: www.brtonigla-verteneglio.hr.